

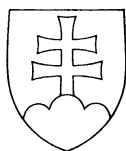
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 1830-12031/37/2007/Koč/371580106/Z1

Bratislava 18.04.2007



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona o IPKZ, § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ, § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona o IPKZ, § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona o IPKZ, § 8 ods. 3 a 7 zákona o IPKZ, § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, § 66 stavebného zákona a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### mení a dopĺňa integrované povolenie

č. j. 1948/OIPK-1634/06-Kč/371580106 zo dňa 13.10.2006 (ďalej len povolenie), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

#### „Kompresorová stanica Ivanka pri Nitre“

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:  
1.1 – Spaľovacie zariadenia s menovitým tepelným príkonom väčším ako 50 MW

pre prevádzkovateľa: SPP – preprava, a. s.

Mlynské Nivy 42, 825 11 Bratislava

IČO: 359 10 712

nasledovne:

A. Na strane č. 1 povolenia sa za text: „IČO: 359 10 712“ vkladá text:

Podľa § 8 ods. 3 a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona a na základe žiadosti prevádzkovateľa SPP – preprava, a.s., Mlynské Nivy 42, 825 11

Bratislava, prerokovanej v uskutočnenom konaní s dotknutými orgánmi štátnej správy a so známymi účastníkmi konania, inšpekcia

### **p o v o ľ u j e   u s k u t o č n e n i e   s t a v b y:**

#### **„Úprava náhradných zdrojov na KS Ivanka pri Nitre“**

Rozsah stavby:

##### **SO 101 – Spodná stavba**

- 16 x betónové pätky
- 16 x oceľové stĺpy slúžiace na osadenie oceľových konzol na vedenie prívodného potrubia nafty

##### **PS 201.1 – Strojná časť čerpacej stanice**

- oceľová dvojplášťová nadzemná nádrž NČ II o objeme 42,00 m<sup>3</sup>
- záložný zdroj elektrickej energie, dieselagregát CAT/1600k
- potrubie na prívod nafty, jednoplášťové DN 50 dĺžky 440 m
- spojovacie potrubia

##### **PS 201.2 – Vonkajšie rozvody silnoprúdu**

- káble CYKY, YY, JYTY a CMFM a príslušná inštalácia

##### **PS 201.3 – Systém riadenia**

- rozvádzače RNGA, RMS a RM1 a príslušná inštalácia

na pozemkoch parc. č.: **2839/3, 2839/30, 2839/32 – register „C“, k. ú. Mojmírovce**  
**2537/2, 2537/22, 2550, 2551 – register „C“, k. ú. Ivanka pri Nitre**  
účel stavby: **pozemné stavby – nebytové budovy – priemyselné budovy – nádrže**  
stavebník: **SPP – preprava, a. s., Mlynské Nivy 42, 825 11 Bratislava**

Obec Mojmírovce, ako príslušný stavebný úrad, vydal podľa § 39a ods. 3 písm. a) stavebného zákona oznámenie č. j.: 615/2006/2 zo dňa 03.11.2006 o nevyžadovaní územného rozhodnutia a Obec Ivanka pri Nitre, ako príslušný stavebný úrad, vydala podľa § 39a ods. 3 písm. a) stavebného zákona oznámenie č. j.: 74/2007/Ver. zo dňa 17.01.2007 o nevyžadovaní územného rozhodnutia.

#### **Na uskutočnenie stavby sa stanovujú tieto záväzne podmienky:**

##### **I. všeobecné:**

1. Stavebníkom bude: SPP – preprava, a. s., Mlynské Nivy 42, 825 11 Bratislava
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní (spracovateľ: Ing. Juraj Juska, Liptovská 8, 821 09 Bratislava, v termíne: september 2006).
3. Stavbu dokončiť najneskôr do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
4. Stavebník oznámi inšpekcii termín začatia stavebných prác.
5. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.

6. Prerokovať s inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
7. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
8. Po ukončení stavby, pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
9. Pred dokončením stavby, požiada stavebník oprávnenú organizáciu alebo osobu o porealizačné zameranie stavby.
10. Stavba nesmie byť začatá skôr, ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona č. 71/1967 Zb.). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

II. vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

11. Obvodný úrad životného prostredia Nitra – odbor ochrany zložiek životného prostredia (č. j.: A/2006/02635 – 002 – F06 zo dňa 19.10.2006):
  - odpady vzniknuté pri výstavbe predovšetkým zhodnotiť alebo odovzdať na zhodnotenie; pokiaľ to nie je možné alebo účelné, je potrebné zabezpečiť ich zneškodnenie oprávneným subjektom (§ 19 ods. 1 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch). Na požiadanie (pri odovzdávaní stavby do užívania) dokladovať spôsob nakladania s odpadmi, ktoré realizáciou investície vznikli
  - pri realizácii uvedenej investície a pri jej prevádzkovaní je nutné dodržiavať ustanovenia legislatívy na úseku odpadového hospodárstva (upozorňujeme, že pri množstve viac ako 100 kg nebezpečných odpadov ročne je prevádzkovateľ povinný požiadať o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 7 ods. 1 písm. g) zákona o odpadoch)

III. ďalšie podmienky:

12. Objekty, v ktorých sa zaobchádza s nebezpečnými látkami realizovať podľa STN 75 3415 – Objekty pre manipuláciu s ropnými látkami a ich skladovanie, STN 65 0201 – Horľavé kvapaliny Prevádzky a sklady a Vyhlášky Ministerstva životného prostredia č. 100/2005 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.
13. Na kolaudačnom konaní predložiť aktualizovaný a schválený Plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade úniku (havarijný plán).
14. Po vybudovaní stavby, stavebník požiada inšpekciu o jej kolaudáciu a uvedenie do trvalého užívania.
15. Stavebník dokladoval k pozemkom, na ktorých sa bude predmetná stavba realizovať iné právo vyplývajúce zo zmluvy: „Nájomná zmluva na nájom prepravnej siete a príľahlých pozemkov“ zo dňa 16.06.2006 Nakoľko je nájomná zmluva uzavretá na dobu určitú, stavba sa povoľuje do 16.06.2012.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby.

Na str. č. 2 povolenia:

- sa za text: „**Súčasťou integrovaného povolenia činností prevádzky je:**

vkladá text:

- v oblasti ochrany ovzdušia:  
podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona o IPKZ udelenie súhlasu na vydanie súboru technicko-prevádz. parametrov a technicko-organizačných opatrení „Kompresorová stanica slúžiaca na prepravu zemného plynu cez prepravnú sústavu SPP – preprava a.s., časť 2 plynové turbíny GT – 750, evidenčné číslo: 1/STPP a TOO zo dňa 08.02.2007“
- v oblasti povrchových a podzemných vôd:  
podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení zákona č. 587/2004 Z. z., v znení zákona č. 230/2005 Z. z., v znení zákona č. 479/2005 Z. z. a zákona č. 532/2005 Z. z. (ďalej len „vodný zákon“), udeľuje súhlas na uskutočnenie stavby, ktorá môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd
- v oblasti odpadov:  
podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 16 ods. 1 písm. b) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vydáva vyjadrenie k projektovej dokumentácii v stavebnom konaní
- v oblasti ochrany prírody a krajiny:  
podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny vydáva vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu

Na str. 4 v časti: B. Opis prevádzky ... sa bod 5 mení na text:

5. Náhradné (núdzové) zdroje, ktoré sú do prevádzky uvedené v prípade zlyhania dodávky elektrickej energie z verejného elektrického rozvodu a zabezpečia vlastnú výrobu elektrickej energie pre potreby kompresorovej stanice.

Haly č. 3 a 4 sú vybavené jedným náhradným zdrojom elektrickej energie – dieselaagregát typu CAT3512B o mechanickom výkone 725 kW. Haly č.1, 2 a 5 sú vybavené dieselaagregátmi typu EZS 700 o mechanickom výkone 615 kW. Dieselaagregáty sú na overenie funkčnosti krátkodobo spúšťaný každý druhý mesiac.

Na str. 5 sa v tabuľke: Sklady, nádrže a manipulačné plochy ... menia nasledovne:

| P.č. | Technologický celok                          | Projektovaná kapacita | Charakteristika   |
|------|--|-----------------------|---|
| 8.   | Nádrž na naftu pre dieselaagregát NZ         | 42 m <sup>3</sup>     | Celoocel'ová zvaraná dvojplášťová nadzemná nádrž obsahu 42 m <sup>3</sup> . Nádrž je vybavená signalizáciou preplnenia. |
| 18.  | Havarijná nádrž pri manipulačnej ploche OH-1 | 5 m <sup>3</sup>      | Záchytná ocel'ová dvojplášťová podzemná nádrž na zadržanie prípadného úniku oleja a nafty na manipulačnej ploche OH-1.  |

|     |                                      |                   |   |
|-----|--------------------------------------|-------------------|---|
| 25. | Nádrž na naftu pre dieselaagregát NZ | 42 m <sup>3</sup> | Celoocel'ová zvaraná dvojplášťová nadzemná nádrž obsahu 42 m <sup>3</sup> . Nádrž je vybavená signalizáciou preplnenia. |
|-----|--------------------------------------|-------------------|---|

Na str. 8 v tabuľke: 11. V prevádzke nebude prekročený rozsah ... sa mení druhý riadok nasledovne:

|          |                |
|----------|----------------|
| Surovina | Ročná spotreba |
| nafta    | 93 000 l       |

Na str. 11sa do tabuľky 1: Týmto rozhodnutím sa vydáva pre prevádzkovateľa: **súhlas na nakladanie ...** vkladajú riadky a text:

| Katalógové číslo | Množstvo /t.rok <sup>-1</sup> / | Názov a druh odpadu   |
|------------------|---------------------------------|---|
| 13 05 01 N       | 5                               | Tuhé látky z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody  |
| 13 05 03 N       | 5                               | Kaly z lapačov nečistôt   |
| 13 07 01 N       | 5                               | Vykurovací olej a motorová nafta  |
| 15 01 11 N       | 60                              | Kovové obaly obsahujúce nebezpečný tuhý pórovitý základný materiál (napr. azbest) vrátane prázdnych tlakových nádob |
| 16 01 07 N       | 5                               | Olejové filtre  |

- prevádzkovateľ prednostne zabezpečí zhodnocovanie odpadových olejov regeneráciou

**Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1948/OIPK-1634/06-Kč/371580106 zo dňa 13.10.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 02.11.2006 pre prevádzku „Kompresorová stanica Ivanka pri Nitre z o s t á v a j ú n e z m e n e n é.**

**Do skolaudovania vyššie uvedenej stavby ako náhradný zdroj pre turbíny typu GT – 750 budú slúžiť náhradné zdroje NZ 3 a 4 – turboagregáty.**

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 1948/OIPK-1634/06-Kč/371580106 zo dňa 13.10.2006.**

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len stavebný zákon), na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona o IPKZ, § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ, § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona o IPKZ, § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona o IPKZ, § 8 ods. 3 a 7 zákona o IPKZ, § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, § 66 stavebného zákona a podľa zákona č. 71/1967 Zb. zákon o správnom konaní vydáva zmenu integrované povolenie na základe žiadosti prevádzkovateľa SPP – preprava,

a.s. zo dňa 01.12.2006 So žiadosťou bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku dňa 01.12.2006 podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. b) vo výške 10 000,- Sk.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 31.01.2007 účastníkom konania, dotknutým orgánom a verejnosti začatie konania o zmene integrovaného povolenia – stavebné povolenie.

Inšpekcia zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa, určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula 15.03.2007 a zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na internetovej stránke a na úradnej tabuli, spolu s výzvou osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou a s výzvou verejnosti, dokiaľ sa môže vyjadriť. Zúčastnené osoby po zverejnení žiadosti nepodali v lehote 30 dní určenej správnym orgánom písomnú prihlášku.

Doklady na základe, ktorých bolo vydané stavebné povolenie sú uložené v spisovom obale.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a jej prerokovaní v uskutočnenom konaní s dotknutými orgánmi štátnej správy a so známymi účastníkmi konania podľa § 58 - § 66 stavebného zákona zistila, že uskutočnením stavby a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu povolenia na realizáciu uvedenej stavby.

Podmienky dotknutého orgánu ObÚŽP Nitra – odbor ochrany zložiek životného prostredia, podľa listu č.: A/2006/02635 – 002 – F06 zo dňa 19.10.2006 boli premietnuté do bodu II. 11 tohto rozhodnutia.

Dokumentácia stavby spĺňa požiadavky o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a je vypracovaná odborne spôsobilým projektantom.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a predloženej projektovej dokumentácie stavby zistila, že sú splnené podmienky podľa stavebného zákona, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Podmienky dotknutých orgánov štátnej správy, týkajúce sa povoľovaného rozsahu stavby, boli premietnuté do podmienok povolenia. Inšpekcia ich splnenie odkontroluje pri konaní o uvedení stavby do trvalého užívania.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia,

Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

.....  
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.  
riaditeľ

**Príloha:**

1x overená PD stavby pre stavebníka

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. SPP – preprava a. s., Mlynské nivy 42, 825 11 Bratislava  
Doručiť na adresu splnomocneného zástupcu:  
Ing. Peter Dobrík, Markova 11, 851 01 Bratislava
2. SPP a. s., Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava
3. Ing. Juraj Juska, Liptovská 8, 821 09 Bratislava
4. Ján Indrichovič, Cabánová 23, 841 02 Bratislava
5. PROJELTECH – Dušan Dianiška, Tulská 31, 974 04 Banská Bystrica
6. Phoenix Zeppelin spol. s r. o., Partizánska cesta 89, 974 01 Banská Bystrica
7. ACIS s. r. o., Pasienkova 7B, 821 06 Bratislava
8. Obecný úrad Ivanka pri Nitre, Novozámocká 326, 951 121 Ivanka pri Nitre
9. Obecný úrad Mojmirovce, Hlavná 931, 951 15 Mojmirovce

**Dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám:**

(po nadobudnutí právoplatnosti)

10. Obvodný úrad životného prostredia Nitra – odbor štátnej vodnej správy a ochrany prírody a krajiny – štátna vodná správa
11. Obvodný úrad životného prostredia Nitra – odbor ochrany zložiek životného prostredia – odpadové hospodárstvo
12. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Nitre, Dolnočermánska 64, 949 01 Nitra
13. Technická inšpekcia a. s., Pracovisko Nitra, Mostná 66, 949 01 Nitra